No 34218

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 8 septembre 2011 |  | September 8, 2011 |
|  |  |  |
| Coram : Les juges LeBel, Fish et Cromwell |  | Coram: LeBel, Fish and Cromwell JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Ville de Sherbrooke  Demanderesse  - et -  Commission des normes du travail et Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke  Intimés  ET ENTRE :  Ville de Sherbrooke  Demanderesse  - et -  Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke  Intimé |  | BETWEEN:  Ville de Sherbrooke  Applicant  - and -  Commission des normes du travail and Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke  Respondents  AND BETWEEN:  Ville de Sherbrooke  Applicant  - and -  Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke  Respondent |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-019560-093, 500-09-019578-095, 500-09-019657-097, 500-09-019598-093, 2011 QCCA 325, daté du 21 février 2011, est rejetée avec dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-019560-093, 500-09-019578-095, 500-09-019657-097, 500-09-019598-093, 2011 QCCA 325, dated February 21, 2011, is dismissed with costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.